



**SEGRETARJAT PARLAMENTARI GHAŻ-ŻGHAŻAGĦ, SPORT U GĦAQDIET TAL-VOLONTARJAT**

**IL-MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U X-XOGĦOL**

**SKEMA BOROŻ TA' STUDJU FL-ISPORT F'MALTA 2019**

**4 ta' Gunju 2019 – 3 ta' Lulju 2019**

**Skema amministrata mill-Uffiċċju għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudjanti u Boroż ta' Studju fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol**

# Werrej

1	Daħla.....	3
2	Definizzjonijiet.....	3
3	Miri u Għanijiet.....	9
4	Partecipanti li għalihom hija maħsuba din l-Iskema.....	9
5	Eligibbiltà'.....	10
6	Minorenni.....	14
7	Rikonoxximent tal-Kwalifiki.....	14
8	Tipi ta' Boroż ta' Studju, Żamma u Allokazzjoni.....	15
9	Amministrazzjoni tal-Iskema Boroż ta' Studju tal-Isport.....	16
10	Forom ta' Applikazzjoni.....	16
11	Proċess tal-Għażla.....	18
12	Kriterji għall-Għażla.....	19
13	Valur and Hlasijiet ta' Għotjiet fil-Borża tal-Istudju.....	21
14	Il-Fażi tal-Hlasijiet.....	22
15	Progress u Tkomplija.....	23
16	<i>Anti-Doping</i> , Spirtu Sportiv u Kondotta Xierqa.....	24
17	Tmiem Qabel l-Għeluq tal-Programm.....	26
18	Kundizzjonijiet oħra ġenerali għal din l-għotja.....	27

## 1 Dahla

1.1 Il-promulgazzjoni tal-isport fuq livell professjonali se tippromwovi l-iżvilupp ta' atleti ta' prestazzjoni għolja li eventwalment se jirrapprezentaw lil Malta f'kompetizzjonijiet internazzjonali. It-titjib tal-istatus tal-isport f'Malta mhux biss iwassal għal rikonoxximent internazzjonali usa' b'benefiċċji ekonomiċi pożittivi għall-industrija tat-turiżmu, imma jinkoraġġixxi wkoll il-prattika tal-isport u l-attività fiżika fil-pajjiż kollu. Dan jirriżulta f'livell ta' saħħa u għajxien aħjar għall-popolazzjoni kollha.

## 2 Definizjonijiet

Sakemm il-kuntest ma jirrikjedix esplicitament mod ieħor, għall-iskop ta' dawn ir-regolamenti.

2.1 **Amministratur** huwa uffiċjal fl-Uffiċċju għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudjanti u Boroż ta' Studju (f'dan id-dokument irreferut bħala SMGSU) li għandha r-responsabbiltà finanzjarja u legali generali fl-implimentazzjoni tal-iskema, kif iddelegata mill-SMGSU fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol.

2.2 **Ftehim** huwa dokument li jorbot legalment lill-benefiċjarju tal-Boroż ta' Studju, u l-Amministratur. Għandu jiġi mifhum li dawn ir-Regolamenti jiffurmaw parti mill-Ftehim. Il-Ftehim irid jiġi ffirmat sa mhux aktar tard minn tliet (3) xhur wara l-bidu tal-istudju jew wara l-pubblikazzjoni tal-klassifiki, skont liema minn dawn it-tnejn jiġu l-aħħar, sakemm ma jiġix iġġustifikat mod ieħor. L-ammonti monetarji murija fil-Ftehim għandhom jithallsu biss jekk id-dokumentazzjoni xierqa (fatturi u rċevuti) tkun sottomessa u verifikata għall-eligibilità u l-korrettezza. Fil-każ li tinsab xi inkonsistenza jew diskrepanza bejn il-Ftehim u dawn ir-Regolamenti, dawn ir-Regolamenti għandhom jipprevalu fil-każijiet kollha u l-ftehim għandu jiġi emendat sabiex il-punt tad-diskrepanza jew inkonsistenza ma' dawn ir-Regolamenti tiġi rettifikata.

2.3 **Ir-Regolamenti tal-2011 dwar id-Doping** huma r-Regolamenti dwar l-Anti-Doping kif stipulati fl-Avviz Legali 281 tal-2011 u kwalunkwe leġiżlazzjoni jew emendi sussegwenti għaliha.

2.4 **Bord tal-Appelli** huwa Bord maħtur mill-Ministru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, fdat bl-assessjar u bit-twassil ta' **deċiżjonijiet finali** meta jsiru appelli mill-applikanti u minn dawk li qegħdin jirċievu l-ħlasijiet fejn jikkontestaw deċiżjonijiet meħuda mill-Bord tal-Għażla ta' Boroż ta' Studju fl-Isport u / jew SMGSU, bħala amministratur ta' din l-iskema ta' Boroż ta' Studju dwar l-interpretazzjoni ta' dawn ir-Regolamenti. Kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-

Bord tal-Appell għandha titqies bħala waħda finali u irrevokabbli għall-finijiet u l-għanijiet kollha tal-Iskema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport.

2.5 **L-applikant** huwa persuna li tissottometti applikazzjoni għal Borża ta' Studju.

2.6 **Benefiċjarji** huma l-applikanti li jingħataw il-Borża ta' Studju.

2.7 **Il-Bord li jipprovi rikonoxximent** jirreferi għal organizzazzjoni, rikonoxxuta mill-Awtoritajiet Regulatorji Nazzjonali rilevanti, li l-iskop tagħha hu li tagħti kwalifiki akkreditati.

2.8 **Data tal-bidu tal-Borża ta' Studju** hija d-data kif speċifikata fl-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet (ULA). Il-pagamenti lil dawk li jirċievu l-Għotja għandhom jiġu kkalkulati mid-Data tal-Bidu. Id-Data tal-Bidu tista' tiġi emendata fil-perjodu meta jkun qiegħed jiġi mfassal il-kuntratt, jekk l-SMGSU jkollha provi biżżejjed li d-data tal-bidu tal-kors tkun differenti minn dik imniżżla fl-ULA mogħti sad-data tal-għeluq.

2.9 **Data tat-Tlestija** hija d-data meta jitlesta l-programm ta' studju u r-rizultat finali jiġi ppubblikat.

2.10 **Edukazzjoni Obbligatorja** hija l-programm ta' studji normalment segwit minn studenti ta' bejn 5 u 16-il sena u kif ordnat mid-Direttur Ġenerali, Direttorat għal Servizzi Edukattivi f'Malta.

2.11 **It-Tul tal-Kors** irid jiġi stabbilit mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta. Meta ma tkoprix ix-xhur sħaħ, il-fondi mħallsa jkunu *pro rata*.

2.12 **It-Tagħlim b'Korrispondenza** huwa metodu ta' studju li fih il-lekċers jixxandru, jew il-lezzjonijiet isiru b'korrispondenza, mingħajr il-bżonn li l-istudent jattendi fiżikament fi skola, kulleġġ eċċ.

2.13 **Programm ta' Dottorat** huwa programm ta' studju f'edukazzjoni oġhla, marbut ma' riċerka u li jwassal għal lawrja fil-livell QMK 8.

2.14 **ECTS** hija s-Sistema Ewropea ta' Trasferiment ta' Kreditu.

2.15 **Data ta' Tmiem** hija d-data kif speċifikata fl-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet jew id-data speċifikata fit-Traskrizzjoni kif maħruġa mill-Istituzzjoni ta' Edukazzjoni Oġhla / Università skont liema data tiġi l-aktar kmieni. Il-pagamenti huma kkalkulati biex ikopru l-perjodu mid-data tal-bidu sad-data tat-tmiem.

2.16 **Estensjoni** hija kwalunkwe perjodu ieħor wara d-data tat-tmiem indikata fil-ftehim ta' Borża ta' Studju. Kull talba għal estensjoni għandha tkun indirizzata lill-Bord tal-Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta appoġġjat mill-approvazzjoni tal-

Istituzzjoni Rikonoxxuta. Kull talba għal estensjoni hija sugġetta għad-diskrezzjoni tal-Bord li japprova jew mod ieħor.

2.17 **L-Ewwel Lawrja (Kors tal-Ewwel Grad)** huwa programm ta' edukazzjoni oġhla tal-ewwel ciklu li jwassal għal lawrja fil-livell MQF 6.

2.18 **Studji fuq bażi *full-time*** huma studji li jsiru *full-time* fuq il-kampus f'istituzzjoni rikonoxxuta. Dan jeskludi t-tagħlim jew l-istudju minn kwalunkwe post ieħor li mhux magħżul bħala parti mill-kampus tal-Istituzzjoni Edukattiva. Il-Bord jista' jitlob lill-Istituzzjoni tikkonferma l-preżenza fiżika u t-tul ta' żmien mgħoddi mill-persuna li qiegħda tithallas fil-kampus. Dawk għandhom jipprovdu dokumentazzjoni li turi li qegħdin jistudjaw *full-time* fil-kampus.

2.19 **Istituzzjoni ta' Edukazzjoni Għolja (HEI) / Università** għandha tfisser entità li tipprova edukazzjoni oġhla u li hija rikonoxxuta mill-awtorità nazzjonali ta' pajjiż ospitanti bħala li tappartjeni għas-sistema ta' edukazzjoni oġhla tagħha u hija korp rikonoxxut b'setgħat ta' għoti ta' lawrja.

2.20 **ISCED** hija l-Klassifikazzjoni Standard Internazzjonali tal-Edukazzjoni.

2.21 **Lawrja Kongunta** għandu jfisser lawrja maħruġa minn tal-inqas żewġ Istituzzjonijiet Edukattivi li joffru programm integrat u rikonoxxut uffiċjalment fil-pajjiżi fejn jinsabu l-istituzzjonijiet li jagħtu l-lawrja. Għall-fini ta' dawn ir-Regolamenti, meta applikant japplika għal Lawrja Kongunta, għandha tigi identifikata Istituzzjoni Ewlenija. Il-Bord tal-Għażla tal-Boroż ta' Studju jirrikonoxxi Istituzzjoni Rikonoxxuta waħda biss.

2.22 **Atleta ta' Prestazzjoni Għolja** huwa applikant ta' aktar minn 11-il sena, li jkun ipparteċipa f'avveniment sportiv fuq livell nazzjonali jew li jkun irrappreżenta pajjiż fuq livell internazzjonali u huwa nnominat mill-Organizzazzjoni Nazzjonali tal-Isport rispettiva.

2.23 **Livell ta' Klassifikazzjoni** hija l-livell li fih il-kwalifika għet ikklassifikata u rikonoxxuta miċ-Ċentru ta' Informazzjoni għar-Rikonoxximent ta' Kwalifiki ta' Malta (MQRIC).

2.24 **Għotja ta' Manteniment** hija għotja mogħtija bħala parti mill-Boroż ta' Studju u skont il-kundizzjonijiet kollha kif stabbiliti f'dawn ir-Regolamenti u fil-Ftehim.

2.25 **Minorenni** huma persuni li ma laħqux l-età ta' tmintax-il sena sat-tmiem tal-iskadenza tal-applikazzjoni għall-Boroż ta' Studju.

2.26 **MQRIC** huwa ċ-Ċentru ta' Informazzjoni għar-Rikonoxximent ta' Kwalifiki ta' Malta fil-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Aktar u Oġhla (NCFHE).

- 2.27 **QMK (Qafas Malti għall-Kwalifiki – bl-Ingliż MQF)** hija l-qafas ta' traduzzjoni li jiffacilita l-proċess li bih kwalifiki nazzjonali jkunu validi madwar l-Ewropa. Dan jippromwovi u jtejjeb il-mobilità tal-ħaddiema u tal-istudenti bejn il-pajjiżi u jiffacilita t-tagħlim tul il-ħajja tagħhom kif speċifikat fl-Ewwel Skeda ta' Avviż Legali 294 tal-2012.
- 2.28 **Programm Masters** huwa programm ta' edukazzjoni ogħla tat-tieni ċiklu li jwassal għal kwalifika fil-livell ta' Masters offrut minn Istituzzjoni ta' Edukazzjoni Ogħla (HEI) / Università) b'minimu ta' 90 ECTS, li jwassal għal kwalifika ikklassifikat f'livell QMK 7 fuq livell akkademiku.
- 2.29 **MEDE** hija l-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol.
- 2.30 **NCFHE** hija il-Kummissjoni Nazzjonali għal Edukazzjoni Avanzata u Ogħla.
- 2.31 **Studji fuq bażi part-time** fejn l-istudent ma jissodisfax il-kriterji ta' student *full-time*.
- 2.32 **Per annum** - Tnax-il (12) xahar kalendarju. Meta programm ikun ta', per eżempju, disa' (9) xhur kalendarji, l-għotja għandha tingħata *pro rata* fuq dak in-numru ta' xhur. Sabiex jiġi evitat id-dubju fil-kalkolu tat-tifsira ta' xahar, il-benefiċjarju għandu jqatta' ħmistax-il (15) jum jew iktar konsekuttivi sabiex ikun eliġibbli għal fondi li jkopru xahar.
- 2.33 **Kwalifika ta' wara l-Ewwel Grad** tfisser kull kors jew programm li jwassal għal Masters (QMK livell 7) jew Dottorat (QMK Livell 8).
- 2.34 **Skema ta' Kwalifika Professionali u Vokazzjonali** hija l-għotja ta' Borża ta' Studju mogħtija taħt id-dispożizzjonijiet u l-kriterji deskritti fit-taqsimi 4.1 (b) ta' dawn ir-Regolamenti.
- 2.35 **Istituzzjoni jew Istituzzjonijiet Rikonoxxuta** hija stabbiliment li jipprovdi taħriġ u edukazzjoni fl-oqsma tal-Isport u li huwa rikonoxxut reċiprokament mill-MQRIC. Meta l-MQRIC joħroġ ċertifikat li jindika li l-Istituzzjoni mhix rikonoxxuta, dak iċ-ċertifikat għandu jitqies bħala finali u konkluziv. L-Approvazzjoni tal-Istituzzjoni tista' tintalab mingħand SportMalta biss meta n-natura tat-Taħriġ jew l-Istudji li saret applikazzjoni għaliha tkun ikkunsidrata mill-Bord tal-Għażla li taqa' taħt l-Iskema ta' Speċjalizzazzjoni tal-Isport skont it-taqsimi 4.1 (a) ta' dawn ir-Regolamenti u meta f'każ bħal dan MQRIC ma jistax toħroġ ċertifikat ta' rikonoxximent.
- 2.36 **Programm ta' Studju Rikonoxxut jew Programmi ta' Studji** huwa kull taħriġ jew studju provdut minn Istituzzjoni Rikonoxxuta li jwassal għal kwalifika fl-Isport kif rikonoxxut mill-MQRIC jew minn SportMalta, skont il-paragrafu 2.20 hawn fuq. Fil-każ li MQRIC joħroġ ċertifikat li l-Programm tal-Istudji mhuwiex magħruf, l-applikant m'għandux jithalla jfittex l-approvazzjoni ta' SportMalta

bħala alternattiva għaċ-ċertifikat ta' rikonoxximent MQRIC (li huwa meħtiegħ għal kwalunkwe applikazzjoni) għall-Programm ta' Studji in kwistjoni. L-approvazzjoni tal-Programm ta' Studji tista' tintalab mingħand SportMalta **biss** meta n-natura tat-taħriġ jew tal-istudji tkun ikkunsidrata mill-Bord tal-Għażla tal-Boroż ta' Studju fl-Isport – SSSB) li taqa' taħt l-Iskema ta' Speċjalizzazzjoni tal-Isport skont it-taqsimha 4.1 (a) ta' dawn ir-Regolamenti, u meta f'każ bħal dan l-MQRIC ma tistax toħroġ dikjarazzjoni / ċertifikat ta' rikonoxximent.

2.37 **Il-Boroż ta' Studju** huma għotja ta' għajnuna finanzjarja għal beneficijarju għal edukazzjoni oġġla f'qasam speċjalizzat fl-isport. Fl-aħħar tal-Boroż ta' Studju, il-persuna li qiegħda titħallas għandu jkollu prova li hu / hi jkun temm/temmet b'suċċess il-programm ta' studji li għalihom ikun applika l-applikant.

2.38 **L-Uffiċċju għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudjanti u Boroż ta' Studju fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol** (SMGSU) hija l-unità fdata bl-amministrazzjoni ta' din l-iskema.

2.39 **SportMalta** huwa l-entità tal-Gvern ta' Malta għall-Isport.

2.40 **Kategorija ta' Speċjalizzazzjoni fl-Isport** hija tfisser għotja ta' Boroż ta' Studju mogħtija skont id-dispożizzjonijiet u l-kriterji deskritti fit-taqsimha 4.1 (a) ta' dawn ir-Regolamenti.

2.41 **Il-Bord tal-Għażla tal-Boroż ta' Studju fl-Isport (SSSB)** huwa bord maħtur mill-Ministru responsabbli għall-Isport, u huwa fdat bl-eżerċizzju tal-għażla għall-għoti ta' Boroż ta' Studju u jissorvelja l-iskema.

2.42 **Il-Mizati tat-Tagħlim** jinkludu l-iskrizzjoni, ir-registrazzjoni, l-eżami u kwalunkwe mizata oħra li l-Amministratur jista' jikkunsidra b'rabta mat-tlestija b'suċċess tal-kors u imposta mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta. Hlasijiet ancillari, inklużi mizati għall-użu ta' servizzi pprovduti mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta u assigurazzjonijiet m'għandhomx ikunu koperti. Il-mizati għat-tagħlim koperti għandhom ikunu dawkimposti direttament mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta. Il-mizati għat-tagħlim għandhom jithallsu biss mal-prezentazzjoni ta' fattura originali. Il-ħlas se jiġi affettwat lill-Istituzzjoni Rikonoxxuta li toħroġ il-fattura originali. Fil-każ ta' applikanti li jhallsu l-Mizati ta' Tagħlim qabel l-għoti tal-Boroż ta' Studju, dawn għandhom jiġu rifiużi biss wara l-prezentazzjoni tal-fattura uffiċjali originali u l-irċevuta uffiċjali originali jew ekwivalenti mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta.

2.43 **Ittra ta' Aċċettazzjoni Bla Kundizzjonijiet (ULA)** hija ittra maħruġa mir-Registatur (jew minn awtorità għolja nominata) tal-Istituzzjoni Rikonoxxuta li għandu jkollha d-dettalji li ġejjin:

- Dikjarazzjoni ċara mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta li qiegħda taċċetta mingħajr l-ebda kundizzjoni lill-applikant biex isegwi Programm Speċifiku ta' Studji Rikonoxxut;

- Id-Data tal-Bidu tal-Programm ta' Studji Rikonoxxut;
- Id-Data tat-Tmiem ta' Programm ta' Studji Rikonoxxut (li tfisser meta l-programm ta' studji huwa mistenni li jitlesta), jew it-tul tal-kors;
- Il-Modalità ta' Studju (jigifieri jekk humiex studji fuq bażi *full-time, part-time* jew tagħlim b'korrispondenza);
- In-Numru ta' Krediti / Numru ta' ECTS li għandhom x'jaqsmu mal-programm ta' studju jew in-numru ta' sigħat fil-każ ta' Programmi ta' Tahriġ.
- Il-Miżati għat-Tagħlim (jekk applikabbli). L-applikant għandu jinnotta li l-Ftehim li għandu jiġi ffirmat wara l-għoti tal-Borża ta' Studju għandu jinkludi biss l-informazzjoni li hemm f'din l-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet. L-SMGSU fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol m'għandhiex taċċetta emendi għall-Ftehim ħlief dawk li jirriflettu l-informazzjoni u / jew id-data ddikjarata b'mod ċar fl-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet originali.

Biex jiġi evitat kull dubju, dan għandu jfisser li l-SMGSU jirrifjuta li jhallas kwalunkwe miżata introdotta wara li tinħareġ l-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet. L-SMGSU u l-Bord tal-Għażla m'għandhomx jinkludu xi żjodiet bħal dawn jew simili fil-Ftehim, u lanqas m'għandhom iħallsu miżati bħal dawn jew simili.

**L-applikanti kollha għandhom jissottomettu l-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet sal-Ġimgħa, 16 ta' Awwissu, 2019 sa mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin Lokali).**

**Huwa d-dmir tal-applikant li jiżgura li meta hu / hi j/tagħżel Istituzzjoni Rikonoxxuta, huwa f'pożizzjoni li joħroġ l-Ittra ta' Aċċettazzjoni Bla Kundizzjoni bid-dettalji kollha t'hawn fuq. Din għandha tkun fil-forma ta' ittra originali, iffirmata mir-Regjstratur (jew awtorità għolja ddelegata). Kopji skennjati, kopji PDF jew f'format ieħor trasmessi elettronikament għandhom jiġu aċċettati PROVIŻORJAMENT skont il-Klawżola 8.4, bil-kundizzjoni li l-kopja originali tal-ULA għandha tiġi prodotta qabel l-iffirmar tal-Ftehim u kif stipulat fit-Taqsima 10.**

**Fil-każ fejn l-Istituzzjoni toħroġ biss kopji elettronici tal-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjoni, din għandha tiġi indirizzata direttament mill-istituzzjoni rikonoxxuta lill-uffiċċju tal-Iskema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport f' Malta. M'għandhom jiddaħħlu l-ebda spejjeż oħra minn dawn imniżzla fil-ftehim minbarra dawk iddikjarati fl-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjoni sottomessi sa nhar il-Ġimgħa, it-16 ta' Awwissu 2019 f'nofsinhar (Ħin Lokali).**

**F'każ li l-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjoni ma tiġix mogħtija, dan jirriżulta fl-esklużjoni tal-applikant / kważi benefiċjarju tal-Borża ta' Studju. Fiċ-ċirkostanzi fejn l-Amministratur iqis li ma kienx raġonevolment prattikabbli li l-applikant jipprovdi l-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjoni originali, l-**



**Amministratur jista', fid-diskrezzjoni tiegħu, jippermetti sa massimu ta' tliet (3) xhur għall-forniment tal-Ittra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjoni oriġinali.**

### **3 Miri u Għanijiet**

3.1 Mingħajr preġudizzju għal, u f'konformità mal-Klawżola 1 hawn fuq, l-Iskema Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta (bl-Ingliż MSSS) għandu jkollha l-miri u l-għanijiet li ġejjin:

- (a) Li tippromwovi l-avanz tal-Isport bħala Professjoni / Dixxiplina f'Malta;
- (b) Li tinkoraġġixxi l-użu ta' professjonijiet relatati mal-Isport jew ma' dixxiplina sportiva specifika;
- (c) Li tippromwovi l-iżvilupp professjonali ta' atleti fil-qasam sportiv;
- (d) Li tipprovdi assistenza fl-iżvilupp ta' atleti fil-qasam sportiv magħżul tagħhom;
- (e) Li tiżviluppa l-kapaċità meħtieġa tar-rizorsi umani meħtieġa biex tamministra u torganizza Faċilitajiet u Avvenimenti Sportivi;
- (f) Li tiżviluppa l-kapaċità meħtieġa ta' rizorsi umani meħtieġa biex iħarrġu, jorganizzaw u jipprovdu servizzi ta' appoġġ assoċjati lil atleti li jieħdu sehem f'Avvenimenti Sportivi Nazzjonali jew Internazzjonali.

3.2 L-MSSS għandha l-għan li tipprovdi iktar opportunitajiet biex tippromwovi l-ispeċjalizzazzjoni fl-isport inklużi ċertifikazzjonijiet f'dixxiplini sportivi differenti, inklużi servizzi ta' taħriġ, immaniġġjar u appoġġ relatat li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-isport f'Malta.

3.3 Dawn il-Boroż ta' Studju huma maħsuba biex jappoġġaw individwi li huma impenjati b'mod eċċezzjonali fi kwalunkwe qasam sportiv li jsegwu programmi li jwasslu għal livell speċjalizzat f'dixxiplina sportiva magħżula u biex jiżviluppaw il-kapaċità meħtieġa fl-Amministrazzjoni u l-Ġestjoni ta' organizzazzjonijiet sportivi.

### **4 Partecipanti li għalihom hija maħsuba din l-Iskema**

4.1 L-Iskema ta' Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta hija maħsuba l-aktar għal applikanti li jaqgħu taħt żewġ kategoriji ewlenin:

<b>(a) Kategorija ta' Speċjalizzazzjoni fl-Isport</b>	<b>(b) Kategorija Akkademika u Vokazzjonali</b>
(i) Atleti li beħsiebhom itejbu l-livell ta' ħila u l-prestazzjoni tagħhom fil-qasam tal-isport magħżul tagħhom;	<b>i) Amministrazzjoni u Ġestjoni tal-Isport:</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni oġġla li jfittxu li jiżviluppaw ħiliet xierqa meħtieġa biex jamministraw, joperaw u jmexxu organizzazzjoni, faċilitajiet u avvenimenti sportivi, inklużi dawk marbutin ma' Turizmu Sportiv

(ii) <i>Coaches</i> biex jispeċjalizzaw fit-taħriġ u t-taħriġ ta' oħrajn;	<b>(ii) Psikoloġija Sportiva:</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni ogħla li jipprovdu lill-istudenti b'firxa ta' ħiliet meħtieġa biex jipprovdu appoġġ u jaġhtu pariri lill-atleti ta' prestazzjoni għolja bil-għan li jtejbju kemm jistgħu il-potenzjal tagħhom;
iii) Amministraturi tal-Isport biex jispeċjalizzaw fl-amministrazzjoni ta' organizzazzjonijiet sportivi;	<b>(iii) Coaching tal-Isport:</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni ogħla li jipprovdu lill-istudenti b'firxa ta' ħiliet meħtieġa biex itejbu l-prestazzjoni tal-atleti bil-ħsieb li jtejbju kemm jistgħu għall-iżvilupp;
	<b>(iv) Xjenza, Eżerċizzju u Saħħa tal-Isport:</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni ogħla li tipikament jiżviluppaw studenti fi professjonisti meħtieġa biex jippromwovu l-iżvilupp fiżiku, l-irkupru ta' atleti bil-għan li jtejbju kemm jistgħu il-prestazzjoni tagħhom f'qasam ta' sport magħżul u li jaġhtu pariri dwar in-nutrizzjoni;
	<b>(v) Mediċina tal-Isport</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni ogħla li jpoġġu enfasi fuq l-għoti ta' servizzi ta' appoġġ mediċi, kliniċi u oħrajn relatati mas-saħħa lill-atleti;
	<b>(vi) Liġi dwar l-Isport:</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni ogħla li jipprovdu lill-istudenti b'taġħrif u għarfien dwar aspetti leġiżlattivi lokali u internazzjonali tal-isport u kif dan huwa applikat fil-prattika;
	<b>(vii) Edukazzjoni Fiżika:</b> Jinkludi programmi ta' edukazzjoni ogħla li jfittxu li jiżviluppaw ħiliet pedagoġiċi meħtieġa.

## 5 Eligibbiltà

5.1 Sabiex japplikaw għal kwalunkwe Borża ta' Studju elenkata fit-Taqsima 4.1, l-applikanti għandhom, sad-data tal-għeluq tal-Applikazzjoni:

- (a) ikunu ċittadini Maltin li ilhom joqogħdu f'Malta għal dawn l-aħħar 5 snin. Sakemm ċittadin Malti ikun qiegħed joqgħod barra minn Malta għal skopijiet ta' studju, saħħa jew xogħol jew xi skop ieħor li l-Bord tal-Għażla jista' jikkunsidra, xorta jkun eligibbli biex japplika u l-perjodu ta' żmien li matulu ċ-ċittadin kien barra l-pajjiż ma jiġix ikkunsidrat meta jiġi kkalkulat ir-rekwiżit ta' 5 snin; jew
- (b) ikunu ċittadini Maltin li huwa ħaddiema jew persuni li jaħdmu għal rashom f'Malta; jew
- (ċ) ikunu ċittadini ta' stat tal-UE / EEA jew membru tal-familja ta' ċittadin tal-UE / EEA (kif definit f'L.S. 460.17 u f'L.S. 217.04 rispettivament għal ċittadini tal-UE u EEA), sakemm dawk il-persuni jkunu kisbu residenza permanenti f'Malta skont L.S. 460.17 u L.S. 217.04 rispettivament għaċ-ċittadini tal-UE u tal-EEA;

jew

(d) ikunu ċittadini ta' stat tal-UE / EEA li jkunu f'Malta jeżercita d-drittijiet tagħhom bħala ħaddiema, persuni li jaħdmu għal rashom jew persuni li jżomm dan l-istatus skont S.L. 460.17; jew

(e) ikun ċittadin ta' pajjiż terz li jkun ingħata status ta' residenza fit-tul taħt L.S. 217.05.

U

(f) tkun qegħda tapplika għal programm ta' taħriġ / kors ta' studju ta' mhux inqas minn 100 siegħa mifruxa fuq erba' (4) ġimgħat konsekuttivi **jew** għal programm ta' studju / kors li jwassal għal kwalifikazzjoni f'QMK Livell 5, 6 7 jew 8. Il-livell tal-kors irid ikun determinat mill-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Aktar u Ogħla (NCFHE).

5.2 L-applikanti għandhom jibdew il-programm / kors ta' taħriġ tagħhom jew il-programmi ta' studju li għalihom saret applikazzjoni bejn l-1 ta' Jannar 2019 u l-31 ta' Diċembru 2019. L-applikanti għandhom japplikaw għal Programm ta' Studju Rikonoxxut f'istituzzjoni Rikonoxxuta.

5.3 L-applikanti għandhom ikollhom ħdax-il (11) sena jew iktar fis-sena ta' meta jagħtu l-applikazzjoni.

5.4 Applikanti li, sad-data tal-għeluq tal-applikazzjoni, jkunu għadhom għaddejjin minn programm ta' studju ieħor, jistgħu xorta japplikaw, sakemm dan il-programm jiġi konkluż, u r-rizultati jiġu ppubblikati, sal-bidu ta' Diċembru 2019, qabel ma jidhlu fi ftehim jekk jingħataw Borża ta' Studju fl-Isport. Jekk l-imsemmi programm irrizulta li kien fl-istess livell ta' dak li saret applikazzjoni għalih, jiġi aċċettat biss jekk ikun f'waħda miż-żona speċjalizzata tal-Isport speċifikata f'dawn ir-regolamenti.

5.5 Għal applikanti taħt is-16-il sena, il-kustodju legali għandu jkun obligat li jiffirma dikjarazzjoni separata li l-minorenni se jkompli jsegwi edukazzjoni obligatorja matul il-perjodu tal-Borża ta' Studju.

5.6 L-applikanti li japplikaw għal Borża ta' Studju fl-Isport għandhom jissodisfaw il-kriterji addizzjonali li ġejjin għal kull waħda miż-żewġ kategoriji msemmija f' 4.1.a u 4.1.b:

Kategorija	Applikant	Programm	Instituzzjoni	Rekwiziti
				L-applikanti għandu jkollhom mill-inqas 11-il sena fis-sena ta' meta jagħtu l-applikazzjoni, u jkunu ipparteċipaw f'avveniment

Speċjalizzazzjoni tal-Isport (4.1.a)	Atleti ta' Prestazzjoni Għolja	Applikazzjoni għal programm ta' taħriġ jew studji li jwasslu għal livell speċjalizzat f'qasam magħżul ta' sport, taħriġ jew attività oħra b'tul massimu ta' 24 xahar;	Applikazzjoni għal programm ta' taħriġ jew studji li huwa provdut minn Istituzzjoni Rikonoxxuta;	<p>sportiv fil-livell nazzjonali jew fuq livell internazzjonali.</p> <p>L-applikanti għandhom jiġu nnominati mill-organizzazzjoni sportiva nazzjonali rispettiva</p>
	Coaches			Individwi involuti fid-direzzjoni, l-istruzzjoni u t-taħriġ ta' tim sportiv jew ta' persuna sportiva individwali. <i>Coach</i> jista' jkun ukoll għalliem. Huwa għandu jkun irregjistrat u affiljat ma' organizzazzjoni sportiva nazzjonali akkreditata.
	Amministraturi tal-Isport			Għandu jkun responsabbli għat-twettiq ta' xogħlijiet amministrattivi f'firxa wiesgħa ta' funzjonijiet fi ħdan klabb / organizzazzjonijiet / skejjel sportivi
Kwalifika Akkademika jew Vokazzjonali (4.1.b)	Applikant li jsegwi kwalifika akkademika jew vokazzjonali f'istituzzjoni rikonoxxuta	<p>Applikazzjoni għal programm ta' studju li jwassal għal speċjalizzazzjoni f'qasam magħżul tal-isport.</p> <p>Tingħata preferenza lill-applikanti li jsegwu studju f'wieħed mill-oqsma li ġejjin:</p> <p><b>Amministrazzjoni u Ġestjoni tal-Isport</b> jinkludi programmi ta' edukazzjoni oghla li jfittxu li jiżviluppaw ħiliet xierqa meħtieġa biex jamministraw, joperaw u jmexxu organizzazzjonijiet sportivi, faċilitajiet u avvenimenti, inkluż it-Turizmu Sportiv;</p> <p><b>Il-Psikoloġija Sportiva</b> tinkludi programmi ta' edukazzjoni oghla li jipprovdu lill-istudenti b'firxa ta' ħiliet meħtieġa biex itejbu l-prestazzjoni tal-atleti bil-ħsieb li jimmassimizzaw il-potenzjal tagħhom għall-iżvilupp;</p> <p><b>L-Isports Coaching</b> jinkludi programmi ta' edukazzjoni oghla li jipprovdu lill-istudenti b'firxa ta' ħiliet meħtieġa biex jipprovdu appoġġ u jagħtu pariri lill-Atleti ta' Prestazzjoni Għolja bil-ħsieb li jimmassimizzaw il-potenzjal tagħhom għall-iżvilupp;</p>	<p>Ipprovdut minn Istituzzjoni ta' Edukazzjoni Oghla Rikonoxxuta.</p>	<p>Digà għandu rekord ippruvat fid-dixxiplina tal-Isport fejn l-applikant qed ifittex aktar speċjalizzazzjoni.</p> <p>L-attivitajiet li ġejjin għandhom jitqiesu li jikkwalifikaw bħala esperjenza fis-Settur tal-Isport f'Malta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Taħriġ u / jew timijiet ta' taħriġ jew individwi permezz ta' organizzazzjoni sportiva nazzjonali rregjistrata u akkreditata minn SportMalta;</li> <li>· Ġestjoni u / jew amministrazzjoni ta' faċilitajiet sportivi;</li> <li>· Ippjanar, ġestjoni, organizzazzjoni u / jew kontroll ta' avvenimenti sportivi f'Malta rikonoxxuti minn SportMalta;</li> <li>· Provvista ta' servizzi ta' appoġġ lil Atleti ta' Prestazzjoni Għolja, inkluż iżda mhux limitat għal, appoġġ psikoloġiku, appoġġ mediku, nutrizzjoni u konsulenza dwar l-eżerċizzju; Education Edukazzjoni fiżika u attivitajiet sportivi organizzati għat-tfal tal-iskola;</li> <li>· Attivitajiet li jwasslu għall-promozzjoni ta' attivitajiet sportivi u fiżiċi fost il-popolazzjoni f'Malta; Attivitajiet sportivi oħra relatati kif approvati mill-Bord tal-Għażla.</li> </ul> <p>Tingħata preferenza lill-kandidati li għandhom rekord ippruvat li jaħdmu jew li jipprovdu</p>

		<p><b>Ix-Xjenza, l-Eżercizzju u s-Saħħa fl-Isport</b> tinkludi programmi ta' edukazzjoni oghla li tipikament jiżviluppaw studenti fi professjonisti meħtieġa biex jippromwovu l-iżvilupp fiziku, jagħtu pariri nutrittivi u jippromwovu l-irkupru tal-atleti bil-għan li jimmassimizzaw il-prestazzjoni tagħhom f'qasam sportiv magħżul;</p> <p><b>II-Mediċina Sportiva</b> tinkludi programmi edukattivi oghla li jpoġġu enfasi fuq l-għoti ta' pariri nutrittivi, servizzi ta' appoġġ mediku, kliniku u oħrajn relatati mas-saħħa lill-Atleti;</p> <p><b>II-Liġi dwar l-Isport</b> tinkludi programmi ta' edukazzjoni oghla li jipprovdi lill-istudenti tagħrif u għarfien dwar aspetti leġislattivi lokali u internazzjonali tal-isport u kif dan jiġi applikat fil-prattika;</p> <p><b>L-Edukazzjoni Fizika</b> tinkludi programmi ta' edukazzjoni oghla li jfittxu li jiżviluppaw hliet pedagogiċi meħtieġa.</p>		<p>kontribuzzjoni fuq bażi mħallsa jew volontarja għas-settur tal-isport.</p>
--	--	---	--	---

5.7 Applikazzjonijiet għal studji fuq bażi *full-time* sottomessi minn Servizz Pubbliku jew impjegati tas-Settur Pubbliku lokali huma meħtieġa li jagħmlu talba formali bil-miktub lis-Segretarju Permanenti tal-Ministeru rispettiv tagħhom permezz tal-Kap tad-Dipartiment / Direttorat relattiv f'każ imminenti ta' ineligibbiltà biex jikkonfermaw jekk assenza, imħallsa jew mhix, diġà giet konċessa taħt dawk it-termini u kondizzjonijiet kif stabbiliti mill-Ministeru konċernat.

5.8 Fil-każ ta' applikanti magħżula li huma impjegati fuq kuntratti ta' xogħol *full-time* u li jircievu assenza skużata mħallsa, l-għotja għandha tkun ristretta biex tkopri l-miżati tat-tagħlim biss. F'tali każijiet, l-ebda konċessjoni għall-manutenzjoni ma tkun provduta.

5.9 Applikanti li għandhom għotjiet pubbliċi nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea (jew taħlita tat-tnejn) jew Boroż ta' Studju nazzjonali / UE / Commonwealth (jew kombinazzjoni) għall-istess programm ta' taħriġ / programm ta' studju għandhom jitqiesu bħala mhux eligibbli li japplikaw taħt din l-iskema jekk mhux notifikati u approvati mill-Bord. Kwalunkwe Boroż ta' Studju jew għotjiet supplimentari oħra mogħtija lill-benefiċjarji tal-Boroż ta' Studju għandhom jiġu

nnotifikati lil u approvati mill-Bord tal-Għażla għall-Boroż ta' Studju tal-Isport, kemm jekk huma mogħtija lill-applikant qabel l-Iskema ta' Boroż ta' Studju ta' Malta fl-Isport kif ukoll matul il-perjodu kollu tal-Borża ta' Studju.

Fil-każ li applikant jingħata Borża ta' Studju fl-Isport, u d-Direttur MEDE jiskopri, wara l-għotja ta' tali Borża ta' Studju, li l-benefiċjarju, kemm jekk qabel l-għoti tal-Borża tal-Isport, kemm jekk wara t-tali għotja, li l-benefiċjarju jkun qiegħed/qiegħda j/tirċievi fondi nazzjonali/mill-UE, l-istess benefiċjarju għandu /ha j/tinzamm obligat/a li j/t hallas lura l-ammonti kollha sa dakinhar imħallas lilu / lilha jew f'ismu b'mod sħiħ, u dan mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe azzjoni legali oħra li tista' tittiehed fir-rigward tiegħu / tagħha.

5.10 Applikanti li għandhom għotjiet pubbliċi nazzjonali / UE (jew taħlita tat-tnejn) oħra jew boroż ta' studju nazzjonali / UE / Commonwealth (jew kombinazzjoni) għal kors jew programm differenti, għandhom itemmu l-ewwel kors u jissodisfaw l-obbligi kuntrattwali kollha qabel jingħata l-għotja tat-tieni borża ta' studju (fuq livell ogħla).

5.11 Applikanti jsiru mhux eliġibbli għal Borża ta' Studju jekk huwa / hija j/tkun qiegħed/qiegħda j/tikser xi parti minn dawn ir-regolamenti.

## **6 Minorenni**

6.1 Minorenni huma eliġibbli li japplikaw għal Borża ta' Studju fl-Isport mogħtija taħt it-Taqsima 4.1 (a) ta' dawn ir-regolamenti.

6.2 Applikazzjonijiet minn minorenni jiġu aċċettati biss jekk l-applikazzjoni tiġi sottomessa mill-ġenituri jew mill-gwardjani legali tagħhom li jindikaw il-kunsens u l-awtorizzazzjoni tagħhom għall-partecipazzjoni fl-Iskema.

6.3 Għal minorenni taħt is-16-il sena, il-ġenituri jew il-gwardjani legali għandhom ikunu obligati jiffirmaw dikjarazzjoni separata li l-minorenni se jkompli jsegwi edukazzjoni obligatorja matul il-perjodu tal-Borża ta' Studju. F'tali każijiet, il-persuna li se titħallas għandha tipprezenta ċertifikat ta' attendenza maħruġ mill-Istituzzjoni tal-Edukazzjoni fejn tkun ipprovduta l-edukazzjoni obligatorja. Nuqqas ta' provvedimenti ta' tali ċertifikat ta' attendenza jista' jirriżulta fis-sospensjoni tal-Borża ta' Studju.

6.4 Fil-każ li l-applikant huwa minorenni, u l-ġenitur u/jew gwardjan legali, fil-pussess tal-kustodja legali tal-minorenni, qiegħed jissottometti l-applikazzjoni f'isem il-minorenni, dan il-kustodju legali għandu jiffirma dikjarazzjoni li m'hemmx impedimenti fuq it-tluq tal-minorenni minn Malta u li l-benefiċjarju joqgħod f'pajjiż barrani (fejn applikabbli) għat-tul tal-programm.

## **7 Rikonoxximent tal-Kwalifiki**

7.1 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti, li jipproduċu dikjarazzjoni/jiet ta' evalwazzjoni dwar ir-rikonoxximent tal-istituzzjoni (kemm lokali kif ukoll

barranija) u l-komparabilità tal-kwalifiki maħruġa miċ-Ċentru ta' Informazzjoni Malti għar-Rikonoxximent tal-Kwalifiki (MQRIC) fi ħdan il-Kummissjoni Nazzjonali għal Edukazzjoni Avanzata u Ogħla (NCFHE) għaż-żewġ kwalifiki diġà miksuba u wkoll għall-kwalifika prospettiva li tapplika biex issegwi / tinqara taħt din l-iskema mogħtija jew li se tiġi mogħtija minn istituzzjonijiet lokali jew / u barranin. Kopja tad-dikjarazzjoni msemmija maħruġa mill-MQRIC, għandha titnizzel mal-applikazzjoni, bl-original ipprezentat waqt l-intervista. Fil-każ li l-applikanti għadhom m'humiex fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni, dawn xorta jistgħu japplikaw, bil-kundizzjoni li jipprovdu kopja tar-rapport lill-Uffiċċju għall-Għotjiet ta' Manteniment u Boroż ta' Studju f' Malta sa mhux aktar tard mill-Gimgha 16 ta' Awwissu, 2019 f'nofsinhar (Ħin Lokali).

7.2 L-MQRIC jista' jiġi kkuntattjat kif ġej:

**Ċentru ta' Informazzjoni għar-Rikonoxximent tal-Kwalifiki ta' Malta (MQRIC)  
/ Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Aktar u Ogħla (NCFHE)**

**Binja Sir Temi Zammit**

**Park tax-Xjenza tal-Ħajja f'Malta**

**San Gwann SGN3000**

**Telefon: (+356) 2381 0200/2381 0000**

**E-mail: [qric.malta@gov.mt](mailto:qric.malta@gov.mt)**

**[www.ncfhe.gov.mt](http://www.ncfhe.gov.mt)**

## **8 Tipi ta' Boroż ta' Studju, Żamma u Allokazzjoni**

- 8.1 L-iskema tappoġġja programmi speċjalizzati ta' studju kif speċifikati fid-dixxiplina tal-Isport, jew taħriġ sportiv professjonali Prattiku fl-Isport li jsir b'mod parallel ma' studji fuq bażi *full-time* kif definiti fit-taqsimi 4.1 ta' dawn ir-regolamenti f'istituzzjoni rikonoxxuta. L-applikazzjonijiet iridu jikkonsultaw il-kriterji ta' eliġibilità deskritti fil-Klawżola 5.1 ta' dawn ir-regolamenti sabiex jiddeterminaw l-eliġibilità tagħhom għal Boroż ta' Studju bħal dawn.
- 8.2 Fil-każ fejn applikant qiegħed japplika għal Boroż ta' Studju taħt it-Taqsima 4.1 (a) ta' dawn ir-regolamenti, il-finanzjament għal taħriġ Prattiku jkun provdut biss jekk l-applikant ikun sejjer isegwi Programm ta' Studji Rikonoxxut provdut minn Istituzzjoni Rikonoxxuta fuq bażi *full-time* biss;
- 8.3 Fil-każ fejn applikant qiegħed japplika għal Boroż ta' Studju taħt it-Taqsima 4.1(b), il-finanzjament se jkun ipprovdut biss biex jiffinanzja Programmi Rikonoxxuti ta' Studju fl-Isport provduti minn Istituzzjoni Rikonoxxuta fiżikament fil-kampus fuq bażi *full-time* jew part-time jew b'korrispondenza.
- 8.4 Fil-każijiet kollha, l-applikanti għandu jkollhom mill-inqas ltra uffiċjali waħda ta' Aċċettazzjoni Bla Kundizzjoni minn Istituzzjoni Rikonoxxuta biex isegwu programm rikonoxxut ta' studji. L-aħħar ġurnata tas-sottomissjoni tal-ltra ta'

Aċċettazzjoni Bla Kundizzjoni hija f'nofsinhar (hin lokali) tal-Ġimgħa, 16 ta' Awwissu 2019 f'nofsinhar (Hin Lokali).

- 8.5 Jekk l-applikant jintalab jattendi għal prova, valutazzjoni Prattika, intervista jew xi test ieħor qabel tinħareġ ltra ta' Aċċettazzjoni bla Kundizzjonijiet, hija r-responsabbiltà tal-applikant li jiffinanzja l-prova jew valutazzjoni jew intervista tiegħu / tagħha peress li dawn l-ammonti ma jiġux rifiużi bħala parti mill-Borża ta' Studju.
- 8.6 L-aċċettazzjoni b'suċċess minn Istituzzjoni Rikonoxxuta biex issegwi Programm Rikonoxxut ma tistax tiġi interpretata bħala kwalifika awtomatika għal Borża ta' Studju taħt din l-iskema.
- 8.7 Il-programm li għalih saret l-applikazzjoni għandu jwassal għal kwalifika u jista', iżda mhux neċessarjament, iwassal għal Diploma tal-Ewwel Grad, Lawrja tal-Ewwel Grad, Grad Kongunt jew kwalifika ta' wara l-Ewwel Grad.
- 8.8 L-Iskema ta' Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta tappoġġa Programmi ta' Studji *full-time* sa massimu ta' tmienja u erbghin (48) xahar kalendarju.
- 8.9 L-Iskema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport f'Malta tappoġġa wkoll programmi ta' tagħlim part-time / b'korrispondenza sa massimu ta' sittin xahar kalendarju (60) fil-każ ta' studji f'livell QMK 5, 6, u 7 u sa massimu ta' erbgha u tmenin (84) xahar kalendarju fil-każ ta' studji f'livell QMK 8.

## 9 Amministrazzjoni tal-Iskema Boroż ta' Studju tal-Isport

- 9.1 L-Iskema ta' Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta hija amministrata mit-Taqsima tal-Boroż ta' Studju fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol.
- 9.2 Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lil:

**L-Amministratur**

**Skema ta' Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta**

**Uffiċċju għall-Għotjiet ta' Manteniment u Boroż ta' Studju,**

**Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol**

**Kamra 207, Triq l-Assedju l-Kbir,**

**Il-Florjana VLT 2000, Malta**

**Telefon: (+356) 2598 2111**

**E-mail: [sportsscholarships.mede@gov.mt](mailto:sportsscholarships.mede@gov.mt)**

**Websajt: [www.myscholarship.gov.mt](http://www.myscholarship.gov.mt)**

## 10 Forom ta' Applikazzjoni

- 10.1 L-applikanti jistgħu jagħzlu sa ħames (5) Istituzzjonijiet Rikonoxxuti u programmi li huma jqisu l-aktar xierqa fil-Formola tal-Aplikazzjoni. L-ebda tibdil fil-lista ta' Istituzzjonijiet ma huwa aċċettat wara d-data tal-għeluq.



10.2 Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-Erbgħa, 3 ta' Lulju 2019 f'nofsinhar (Ħin Lokali).

10.3 L-applikanti huma mistiedna japplikaw billi jużaw l-applikazzjoni elettronika onlajn disponibbli fuq [www.myscholarship.gov.mt](http://www.myscholarship.gov.mt) - Applikazzjonijiet onlajn biss huma aċċettati. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li jiżguraw li l-applikazzjoni tagħhom tiġi pprezentata b'suċċess, li jzommu kopja stampata tal-formola tal-applikazzjoni u li jstampaw kopja tal-konferma tar-riċevuta iġġenerata elettronicament. Din għandha tkun il-prova tal-applikant li l-applikazzjoni giet sottomessa onlajn b'suċċess u fil-ħin.

10.4 Huwa importanti li wieħed jinnotta li l-verifika finali tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni onlajn se tkun ibbażata fuq ir-reġistri uffiċjali tas-sistemi elettronici.

**Id-dokumenti kollha għandhom jiġu issejvjati f'format PDF u għandhom jittellgħu onlajn f'fajl wieħed f'din l-ordni:**

<b>Rekwiziti għall-Aplikazzjoni</b>	<b>Kategorija ta' speċjalizzazzjoni tal-Isport 4.1.a</b>	<b>Kategorija ta' Kwalifika Akkademika u Vokazzjonali 4.1.b</b>
Kopja tat-traskrizzjonijiet tal-università / tal-kulleġġ tal-applikant / Rekords Akkademici ( <i>fejn applikabbli</i> )	√	√
Kopja tar-rapport ta' evalwazzjoni MQRIC ( <i>fejn applikabbli</i> )		√
Kopja ta' formola tan-nominazzjoni ffirmata mill-organizzazzjoni Nazzjonali tal-Isport jew mill-Klabb rispettivi tagħhom ( <i>fejn applikabbli</i> )	√	
Kopja ta' ċertifikat bħala prova li l-applikant ipparteċipa fi skema ta' żvilupp taż-żgħażaġġ għal perjodu minimu ta' tliet snin ( <i>fejn applikabbli</i> ).	√	
Kopja ta' rapport tal-Profil Sportiv li jinkludi rekord ta' parteċipazzjoni sportiva u kisbiet jew evidenza jekk xi esperjenza ta' xogħol jew servizz volontarju fl-Isport ta' mhux aktar minn 2 paġni A4	√	√
Kwalunkwe dokument ieħor li jista' jgħin lill-Bord tal-Għażla biex jivaluta aħjar il-mertu tal-Isport tal-applikant;	√	√
Dikjarazzjoni ffirmata mill-kustodju legali jekk l-applikant huwa taħt it-18-il sena fl- 3 ta' Lulju 2019;	√	√
Dikjarazzjoni iffirmata mill-Ġenituri / Gwardjani li tikkonferma li l-applikant jibqa' f'edukazzjoni obbligatorja jekk dan tal-aħħar ikun taħt l-età ta' 16-il sena nhar il-Ġimgħa, l- 3 ta' Lulju 2019.	√	

10.5 Dokumenti oħra rikjesti li ma ġewx imtelligħin fl-applikazzjoni onlajn għandhom jinbagħtu direttament lill-:

**L-Amministratur**

**Skema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport f'Malta**

**Taqsimha Għotjiet ta' Manteniment u Boroż ta' Studju**

**Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol**

**Kamra 207**

**Triq l-Assedju l-Kbir,**

**Floriana VLT 2000,**

**Malta.**

10.6 Applikazzjonijiet li jidhlu tard ma jiġux ikkonsidrati mill-Bord għall-Boroż ta' Studju fl-Isport.

10.7 L-ebda tibdil fil-Formola tal-Applikazzjoni m'għandu jkun permess wara li tkun issottomettiet il-Formola tal-Applikazzjoni.

10.8 Għandha tiġi aċċettata formola ta' applikazzjoni waħda minn kull applikant. Jekk tiġi sottomessa aktar minn formola ta' applikazzjoni waħda, l-aħħar formola ta' applikazzjoni sottomessa għandha tkun dik li titqies mill-Bord tal-Għażla għall-Boroż ta' Studju fl-Isport.

## **11 Proċess tal-Għażla**

11.1 Il-Ministru responsabbli għall-Isport għandu jaħtar Bord tal-Għażla għall-Boroż ta' Studju fl-Isport biex imexxi l-proċess tal-għażla.

11.2 Ikun id-dmir tal-Bord maħtur li jiddetermina jekk il-programm ta' studju propost jew il-programm ta' taħriġ professjonali jwassalx għal livell speċjalizzat fi kwalunkwe dixxiplina sportiva;

(a) Il-Bord se jkun responsabbli għall-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw l-għażla u d-determinazzjoni ta' għoti xieraq ta' Boroż ta' Studju skont ir-regolamenti u s-sorveljanza tal-iskema.

(c) Il-Ministru responsabbli għall-Isport għandu jaħtar ukoll Bord tal-Appell biex jittratta l-oġġezzjonijiet imressqa mill-applikanti wara li jkunu infurmati bil-miktub bid-deċizjonijiet tal-Bord.

11.3 Ir-rwol tal-Bord huwa li jevalwa u jagħżel l-applikanti skont il-kriterji fil-klawżola 12.1.

11.4 Fejn meħtieġ, il-Bord jista' jikkonsulta l-għarfien espert relevanti fil-qasam tal-isport ikkonċernat biex jevalwa l-applikazzjoni.

11.5 Il-Bord tal-Appell jindirizza biss appelli minn deċiżjonijiet meħuda mill-Bord tal-Għażla dwar kwistjonijiet relatati mal-proċedura jew l-interpretazzjoni tar-regolamenti f'termini ta' eliġibbiltà, għotjiet, u deċiżjonijiet oħra relatati mal-għoti ta' Borża ta' Studju.

Jekk applikant ma jaqbilx mad-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla jew ma' xi proċedura oħra msemmija f'dawn ir-Regolamenti, l-applikant jista' jipprezenta petizzjoni lill-Bord tal-Appell fi żmien sitt (6) ijiem ta' xogħol minn meta j/tircievi d-deċiżjoni mibgħuta lilu/lilha mill-Bord tal-Għażla jew mill-Amministratur bil-miktub permezz ta' posta registrata.

11.6 Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell hija finali.

## 12 Kriterji għall-Għażla

12.1 Applikazzjonijiet għall-Iskema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport ta' Malta għandhom jiġu kkunsidrati fuq il-bażi tal-kriterji tal-għażla li ġejjin:

<b>Kriterji tal-Għażla</b>	<b>Kategorija ta' Speċjalizzazzjoni tal-Isport 4.1.a</b>	<b>Kategorija ta' Kwalifika Akkademika u Vokazzjonali 4.1.b</b>
Mertu akkademiku tal-applikant		√
Kisba sportiva u mertu tal-applikant	√	
Sa liema punt l-għanijiet personali jagħtu kontribut ta' valur lill-qasam tal-Isport wara li jitlesta l-programm	√	√
Ir-reputazzjoni tal-istituzzjoni magħżula mill-applikant	√	√
Rilevanza għall-kuntest lokali fir-rigward taż-żoni identifikati fil-Klawżola 5.5		√
Kontribuzzjoni u esperjenza ta' xogħol (inkluż xogħol volontarju) f'żona relatata mal-isport		√

12.2 L-applikanti eliġibbli kollha jissejġu għal intervista. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li jaraw li jkun disponibbli fid-data u l-ħin ikkomunikati lilhom għall-intervista. M'għandhom isiru l-ebda arrangamenti oħra biex jibdlu d-data u l-ħin tal-intervista, sakemm ma jkunx hemm ċirkustanza eċċezzjonali (appoġġata

minn prova bil-miktub) li tiġġustifika l-bidla f'dik id-data u l-ħin. Iċ-ċirkostanzi eċċezzjonali msemmija hawn fuq għandhom jiġu eżaminati u data u ħin alternattivi bħal dawn jistgħu jiġu miftiehma mill-Bord tal-Għażla, fid-diskrezzjoni tiegħu. Għall-fini ta' din it-taqsim, in-nuqqas ta' disponibbiltà tal-applikazzjoni biex tattendi għall-intervista fid-data stipulata minħabba l-partecipazzjoni f'attività jew avveniment sportiv f'Malta jew barra minn Malta għandu jiġi kkonsidrat bħala każ eċċezzjonali. F'każijiet bħal dawn, arrangament alternattiv għandu jsir biex jakkomoda lill-applikant.

12.3 Dawk l-applikanti li jonqsu milli jattendu għall-intervista mingħajr avviż bil-miktub minn qabel, kif ikkomunikat lilhom direttament lill-Amministratur tal-Boroż ta' Studju, għandhom jiġu kkonsidrati li mhumiex aktar interessati fl-applikazzjoni tagħhom għall-Borża ta' Studju fl-Isport.

<b>Livell ta' Programm</b>	<b>Data tal-Bidu</b>	<b>Modalita'</b>	<b>Tul ta' Żmien Massimu' għall-Għotjiet ta' Manteniment</b>	<b>Għotja skont il-Borża ta' Studju</b>
<i>Programmi ta' Tahriġ</i>	Tul I-2019	<i>Full-time</i>	24 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €5,000 għat-tul kollu tal-programm.
<i>QMK Livell 5 / Programmi li ma jwasslux għall-ewwel lawrja</i>	Tul I-2019	<i>Full-time</i>	24 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €5,000 għat-tul kollu tal-programm u €400 kull xahar bħala Għotja ta' Manteniment.
		<i>Studju Part-Time/ Tagħlim b'Korrispondenza</i>	24 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €5,000 għat-tul kollu tal-programm.
<i>QMK Livell 6 (Bacellerat)</i>	Tul I-2019	<i>Full-Time</i>	48 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €20,000 għat-tul kollu tal-programm u €400 kull xahar bħala Għotja ta' Manteniment.
		<i>Studju Part-Time/ Tagħlim b'Korrispondenza</i>	60 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €20,000 għat-tul kollu tal-programm.
<i>QMK Livell 7 (Masters)</i>	Tul I-2019	<i>Full-Time</i>	24 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €10,000 for għat-tul kollu tal-programm u €400 kull xahar bħala Għotja ta' Manteniment.
		<i>Studju Part-Time/ Tagħlim b'Korrispondenza</i>	48 Xahar Kalendarju	Mizati edukattivi sa €10,000 għat-tul kollu tal-programm.

QMK Level 8 (PhD)	Tul I-2019	Full-Time	48 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €20,000 għat-tul kollu tal-programm u €400 kull xahar bħala Għotja ta' Manteniment.
		Studju Part-Time/ Tagħlim b'Korrispondenza	72 xahar kalendarju	Mizati edukattivi sa €20,000 għat-tul kollu tal-programm.

12.4 Il-Bord tal-Għażla jirriżerva d-dritt li jippubblika l-ismijiet u n-Numri tal-Karta tal-Identita' tal-applikanti li jiksbu marka li hija 50% jew aktar tal-marka globali. L-ismijiet u n-numri tal-Karta tal-Identita' jistgħu jiġu ppubblikati fuq il-bord tal-avviżi prinċipali, fuq websajts u fuq pubblikazzjonijiet tal-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol. Fl-applikazzjoni għall-għotja, l-applikant jagħti l-kunsens għal pubblikazzjoni bħal din, fil-każ li l-applikant jikseb tali marka.

Sabiex jiġi evitat id-dubju, meta jkun issottometta l-applikazzjoni, l-applikant għandu jitqies li jkun ta l-kunsens tiegħu fir-rigward tal-pubblikazzjoni tal-informazzjoni u l-immagni personali tiegħu, skont ir-Regolamenti Ġenerali għall-Protezzjoni tad-Data.

12.5 Il-ksib ta' pass mark ta' 50% jew aktar ma jfissirx awtomatikament li qed tingħata Borża ta' Studju.

### 13 Valur and Hlasijiet ta' Għotjiet fil-Borża tal-Istudju

13.1 L-għotjiet taħt l-Iskema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport f'Malta huma magħmula minn żewġ komponenti: Mizati għat-Tagħlim u Għotjiet ta' Manteniment. Kull waħda minn dawn il-premjijiet hija deskritta fit-taqsimiet li ġejjin;

13.2 Applikanti taħt l-Iskema ta' Speċjalizzazzjoni Sportiva (taħt Taqsima 4.1 (a) ta' dawn ir-Regolamenti) u l-Iskema ta' Kwalifika Professionali u Vokazzjonali (taħt Taqsima 4.1 (b) ta' dawn ir-regolamenti) għandhom ikunu eligibbli għall-ħlas jew rifużjoni ta' Mizati ta' Tagħlim fir-rigward ta' ammonti għandhom jithallsu lil Istituzzjoni Rikonoxxuta jew lil Istituzzjoni Ogħla Rikonoxxuta kif ġej:

13.4 Applikanti li jsegwu Programm ta' Studji Rikonoxxut fuq bażi part-time jew b'korrispondenza mhumiex eligibbli għal Għotja ta' Manteniment.

13.5 Hlas ta' Għotja ta' Manteniment għandu jithallas kif xieraq:

- (a) Għal korsijiet li għandhom tul ta' sena akkademika waħda (1) jew inqas, 50% tal-Għotja ta' Manteniment miftehema tithallas fil-bidu tas-sena akkademika jew wara l-iffirmar tal-Ftehim, skont liema jiġi l-aħħar, u l-50% li jifdal jithallas wara li jiġu sottomessi d-dokumenti kollha msemmija fil-Klawżola 15 hawn taħt;

(b) Għal korsijiet li jdumu iktar minn sena akkademika waħda, 50% tal-ħlasijiet tal-Miżata u l-Għotja ta' Manteniment mogħtija kull sena jithallsu fil-bidu tas-sena akkademika jew wara l-iffirmar tal-Ftehim, skont liema jiġi l-aħħar. Il-50% l-oħra miftehma jithallsu fin-nofs tas-sena akkademika. Fis-snin ta' wara (ħlief matul l-aħħar sena), l-istess proċedura għandha tiġi ripetuta. Matul l-aħħar sena, l-aħħar pagament ta' 50% jithallas wara li d-dokumenti kollha msemmija fil-Klawżola 15 jiġu sottomessi.

13.6 Benefiċjarji li jhallsu l-miżata tagħhom għat-tagħlim lil Istituzzjoni Rikonoxxuta direttament huma stess, għandhom jiġu rimborzati malli jirċievu kemm il-fattura originali tal-Istituzzjoni Rikonoxxuta kif ukoll ir-riċevuta uffiċjali originali tal-ħlas jew ekwivalenti (jiġifieri fattura, fejn applikabbli) maħruġa mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta.

Kwalunkwe informazzjoni u dokumentazzjoni kollha mitluba mill-Amministratur għandhom jiġu sottomessi mill-persuna li qiegħda titħallas, bil-limiti ta' żmien stipulati mill-Amministratur. Nuqqas ta' provvediment ta' tali informazzjoni u dokumentazzjoni jista' jirriżulta fis-sospensjoni jew it-tmiem tal-Borża ta' Studju, u l-benefiċjarju jista' jintalab li jirrifondi kwalunkwe ammonti diġà mħallsa mill-Amministratur.

**Boroż ta' Studju mogħtija taħt il-Kategorija ta' Kwalifiki Akkademiċi jew Vokazzjonali (4.1.b), fejn daww li jirċievu l-għażla jagħzlu li jistudjaw fuq bażi part-time jew b'tagħlim mill-bogħod, għandhom itemmu l-istudji tagħhom fi żmien 72 xahar, inkluż il-perjodu ta' estensjoni.**

## **14 Il-Fażi tal-Ħlasijiet**

14.1 L-applikanti jiġu mgħarrfa bil-miktub li jkunu ntgħażlu għall-għotja tal-Boroż ta' studju mill-SMGSU fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol.

14.2 Jekk l-applikant jonqos milli jiffirma l-Ftehim ta' Boroż ta' Studju fi żmien tliet (3) xhur mill-pubblikazzjoni tal-klassifiki jew kif ikkuntattjat mill-Amministratur, il-Borża ta' Studju tintilef, u l-Amministratur jirriżerva d-dritt li jagħti l-Boroż ta' Studju lil applikant jew applikanti oħra, skont il-klassifiki rispettivi tagħhom.

14.3 L-applikanti jkunu mistennija li jieħdu l-Borża ta' Studju mid-data indikata fil-Ftehim. Jekk għal xi raġuni, l-applikant mhux f'pożizzjoni li jibda fid-data msemmija fil-Ftehim, jew ikun jeħtieġ Data tal-Bidu differenti, it-Taqsima tal-Boroż ta' Studju fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol tiriserva d-dritt, fuq notifika ta' tali intenzjoni, li tirrevedi d-Data tal-Bidu fil-Ftehim, jew li tikkancelła l-Borża ta' Studju jekk il-bidliet jimplikaw li d-data tal-bidu tiġi posposta wara l-31 ta' Diċembru 2019.

Sabiex jiġi evitat id-dubju, jekk l-applikant joqgħod lura milli jinforma t-Taqsima għall-Boroż ta' Studju dwar il-bidla meħtieġa fid-Data tal-Bidu u / jew id-Data tat-Tlestija, l-istess Taqsima għandu jkollha d-dritt li ttemm il-Borża ta' Studju u l-applikant għandu jkun responsabbli li jhallas lura l-ħlasijiet kollha tal-Mizati tat-Tagħlim, tal-Għotjiet ta' Manteniment u ħlasijiet oħra li kienu tħallsu mit-Taqsima għall-Boroż ta' Studju fid-dawl tal-għotja tal-Borża ta' Studju.

14.4 Notifika bħal din biex tbiddel id-Data tal-Bidu skont il-klawżola 14.3 għandha tiġi sottomessa sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru, 2019.

14.5 Fil-każ ta' minorenni, l-imsemmi ftehim għandu jiġi ffirmat kemm mill-ġenituri/kustodji legali kif ukoll mit-tutor, jew mill-ġenitur jew kustodju li għandu l-kustodja legali tal-applikant.

14.6 L-Amministratur jirriżerva d-dritt li jippubblika l-ismijiet u r-ritratti tal-applikanti mogħtija l-Borża ta' Studju, u li jitlob u jippubblika l-istatus u l-progress tal-applikanti u x-xogħol tagħhom.

14.7 Il-Borża ta' Studju hija maħsuba biex tiffinanzja programm iddikjarat fil-Formola tal-Applikazzjoni u kif stipulat fil-Ftehim. Il-finanzjament mhux se jkun estiż biex jippermetti lill-benefiċjarju jlesti kwalifika addizzjonali jew kwalifika oġġla minn dik li għaliha tkun saret l-għażla.

14.8 Mal-għoti ta' Borża ta' Studju, l-Amministratur għandu jagħmel l-informazzjoni miksuba disponibbli għall-awtoritajiet pubbliċi għal skopijiet ta' kontabilità.

## **15 Progress u Tkomplija**

15.1 Il-Bord għall-Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta jista' jikkunsidra estensjoni għat-tlestija tal-programm. Matul il-perjodu ta' estensjoni, l-ebda fondi ma jiġu allokati jew imħallsa.

15.2 Kull sitt (6) xhur, il-benefiċjarji għandhom jitolbu lit-tutor tagħhom biex jissottometti lill-Amministratur rapport qasir li jikkonferma l-progress u l-attendenza tal-benefiċjarju. Traskrizzjoni uffiċjali wara t-tlestija tal-programm ta' studji tkun meħtieġa mill-Amministratur fi żmien xahar (1) mid-Data tat-Tlestija. Fejn tali rapport jew rapporti ma jiġux sottomessi, l-Amministratur jista' jibda l-proċess biex iwaqqaf il-pagament ta' ħlasijiet ta' Borża ta' Studju u li jitlob rifużjoni ta' kwalunkwe ammonti diġà mħallsa mill-SMGU - MEDE taħt din l-iskema.

15.3 Fejn applikabbli, kopji tal-pubblikazzjonijiet kollha mill-benefiċjarji, għandhom jintbagħtu f'format elettroniku lill-Amministratur, fi żmien tletin (30) ġurnata minn meta jkun għew pubblikati. Kopja stampata tat-teżi (fejn applikabbli biss fuq CD jew fuq USB) għandha tintbagħat ukoll lill-Amministratur tal-Boroż tal-Studju wara li ttlesta. Kull publikazzjoni tista' tittella' fuq websajt bl-intenzjoni

li tippromwovi l-Isport f'Malta u approvata mit-Taqsima tal-Boroż ta' Studju (MEDE).

- 15.4 Il-pubblikazzjonijiet kollha li jirrizultaw mill-programm ta' studji li huma sponsorjati minn din l-iskema għandhom jirriflettu r-rikonoxximent li ġej: "*L-awtur huwa riċevitur ta' Borża ta' Studju, iffinanzjata mill-Gvern ta' Malta*".
- 15.5 Dawk kollha li jirċievu Borża ta' Studju fl-Isport huma mitluba jippartecipaw f'avveniment organizzata mill-SportMalta, jew mill-Bord tal-Għażla fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol biex ttejjeg liċ-ċittadini Maltin isegwu karriera professjonali fl-isport.
- 15.6 Il-benefiċjarji li jintgħażlu permezz tal-Kategorija ta' Kwalifiki Professjonali u Vokazzjonali għandhom jiktbu minimu ta' artiklu (1) dwar ix-xogħol / l-istudji tagħhom fil-midja pubblika Maltija fi żmien sittin (60) ġurnata mill-gradwazzjoni tagħhom, filwaqt li huma jirrikonoxxu pubblikament li l-istudju tagħhom saru wara l-Għoti ta' Borża ta' Studju fl-Isport iffinanzjata mill-Gvern ta' Malta.
- 15.7 Mat-tmiem tal-Ftehim tal-Borża ta' Studju, il-benefiċjarju jkun meħtieġ li jikkontribwixxi fuq bażi volontarja għal proġett amministrat mill-Gvern ta' Malta.

## **16 Anti-Doping, Spirtu Sportiv u Kondotta Xierqa**

- 16.1 Dawk li jirċievu Boroż ta' Studju fl-Isport f'Malta għandhom f'kull ħin juru livelli xierqa ta' sportivita' u kondotta xierqa f'konformità mal-konvenzjonijiet tal-ispeċjalizzazzjoni tal-isport tagħhom.
- 16.2 L-għotjiet kollha tal-Boroż ta' Studju jintemmu b'effett immedjat f'każijiet fejn il-persuna tinstab ħatja ta' reat li huwa relatat ma' kondotta ħażina serja jew ma' nuqqas ta' kompetenza sportiva matul l-istudji tagħhom.
- 16.3 Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe azzjoni legali li tista' tittiehed, il-benefiċjarju jaċċetta li jhallas lura immedjatament u kompletament l-ammonti kollha li kienu tħallsu lilu jew lilha mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta fil-forma ta' Miżati tat-Tagħlim, Għotjiet ta' Manteniment u / jew fondi oħra.
- 16.4 Reati li huma meqjusa bħala kondotta ħażina serja jew nuqqas ta' kapacità sportiva jinkludu, iżda mhumiex limitati biss, għall-każijiet li ġejjin:
- i. L-użu ta' sustanzi pprojbiti skont ir-Regolamenti tal-2011 dwar id-*Doping*;
  - ii. Forniment u provvista fi kwalunkwe forma ta' sustanzi pprojbiti skont ir-Regolamenti tal-2011 dwar l-*Anti-Doping* lil haddieħor;
  - iii. Aċċettazzjoni jew provvediment ta' flus jew forom oħra ta' kumpens biex timmanipula r-riżultat ta' attivitajiet jew avvenimenti sportivi;



iv. Involvement fi kwalunkwe forma ta' attività kriminali;

v. Assenzi ripetuti minn taħriġ jew attivitajiet li jiffurmaw parti mill-iżvilupp professjonali tal-persuna li tkun qiegħda tircievi l-Borża ta' Studju;

vi. Kwalunkwe azzjoni jew attività serja oħra li titqies li tmur kontra l-ispirtu ta' loġhob ġust, sportivita' u ta' mġiba xierqa;

16.5 Fil-każ ta' persuni li jkunu qiegħdin jircievu Borża ta' Studju, li rriżultaw li nstabu fi ksur tar-Regolamenti tal-2011 dwar l-Anti-Doping jew li huma involuti fi kwistjonijiet ta' frodi, is-sospensjoni tal-Borża ta' Studju tagħhom tkun immedjata, u tkun meħtieġa rifużjoni tal-ammonti kollha mħallsa lilhom jew f'isimhom kif deskritt fit-taqsimha 16.3.

Sabiex jiġi evitat id-dubju, ir-rifużjoni għandha tkun applikabbli anke fil-każ fejn is-smiġħ tal-provi u s-sentenzi jseħħ wara t-tmiem tal-Programm ta' Studju, ladarba dawn it-testijiet li jirriżultaw fil-persuna li tkun akkużata bid-doping ikunu ttieħdu fiż-żmien tal-Programm ta' Studju (inkluż kwalunkwe vaganzi u btajjel oħra fl-istudju tal-istituzzjoni tal-edukazzjoni partikolari u kull perjodu ta' waqfa permess għar-riċerka tat-teżi, eċċ.).

16.6 Minkejja dak li ntqal hawn fuq, persuna li jkunu qiegħda tircievi Borża ta' Studju, u li tiġi akkużata b'kondotta ħażina serja jew nuqqas ta' spirtu sportiv, tista' tkompli tircievi ammonti dovuti lilha permezz tal-Borża ta' Studju tagħha sat-tmiem ta' investigazzjoni jew deċiżjoni xierqa dwar il-każ. Dan isir bil-patt li l-persuna benefiċjarja ma tiġix sospiżta mill-kors ta' studji jew taħriġ li jkun ifffinanzjat mill-Borża ta' Studju mill-Istituzzjoni Rikonossuta. F'tali każ, il-persuna benefiċjarja jkollha tagħmel talba formali lill-SMGSU fi ħdan il-Ministeru biex tkompli tircievi l-Borża ta' Studju tagħha. Fil-każ li ma ssir l-ebda talba formali, il-Borża ta' Studju tiġi sospiżta b'effett immedjat sat-tlestija tal-każ. Il-Bord għall-Boroż ta' Studju fl-Isport għandu l-awtorità li jiddeċiedi fuq il-bażi tal-merti individwali tal-każ u jista' jimponi dawk il-kondizzjonijiet u limitazzjonijiet għall-ifffinanzjar kontinwu tal-Boroż ta' Studju kif jidhirlu xieraq.

16.7 Fil-każ li persuna li tkun qiegħda tibbenefika mill-Borża ta' Studju tinheles mill-akkużi kollha miġjuba kontriha b'konnessjoni ma' kondotta ħażina serja jew nuqqas ta' spirtu sportiv, il-Borża ta' Studju terġa' tiġi attivata u kwalunkwe ammonti li kienu dovuti sa dak iż-żmien jiġu rilaxxati. L-Amministratur, il-Gvern ta' Malta u SportMalta ma għandhom jinżammu responsabbli bl-ebda mod, fil-każ li l-persuna kkonċernata tieqaf mill-programm ta' studji minħabba nuqqas ta' finanzi jew kwalunkwe raġuni oħra tkun xi tkun ikkawżata mis-sospensjoni, matul dak il-perjodu ta' sospensjoni.

16.8 Fil-każ li l-persuna li tkun qiegħda tibbenefika mill-Borża ta' Studju tinstab ħatja parzjalment jew l-akkużi kollha miġjuba kontriha b'konnessjoni ma' kondotta

sportiva ħażina jew nuqqas ta' spirtu sportiv, allura l-Borża ta' Studju titwaqqaf b'effett immedjat, u l-ammonti kollha mħallsa lill-persuna ikkkonċernata sa dik id-data għandhom ikunu rifiżi kif deskritt fit-taqsim 16.3 aktar 'il fuq.

## **17 Tmiem Qabel l-Għeluq tal-Programm**

17.1 Il-ksur ta' kwalunkwe waħda mill-klawżoli ta' dawn ir-Regolamenti, jew tal-Ftehim, inklużi iżda mhux limitati għal, dikjarazzjonijiet foloz, informazzjoni mhux kompluta jew mhux korretta fid-dikjarazzjoni tal-fatti rilevanti kollha, fi kwalunkwe stadju, jista' jwassal għat-twaqqif immedjat, jew għar-reviżjoni ta' Borża ta' Studju, u l-persuna benefiċjarja tista' tiġi mitluba tirrifondi kwalunkwe ammont diġà mħallsa lilu/lilha jew f'ismu/isimha.

17.2 Il-benefiċjarji li, għal kwalunkwe raġuni, iwaqqfu l-programm ta' studju tagħhom, għandhom jinfurmaw lill-SMGSU bil-miktub minnufih.

17.3 L-SMGSU fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol għandha, fi żmien tletin (30) ġurnata minn avviż bil-miktub, ittemm l-għotja ta' Borża ta' Studju jekk:

(a) il-progress tal-benefiċjarju huwa meqjus bħala mhux sodisfaċenti mill-Istituzzjoni Rikonoxxuta jew minn Mentor Rikonoxxut;

(b) il-persuna benefiċjarja ttemm il-Programm ta' Studju jew it-Taħriġ;

(c) il-persuna benefiċjarja qiegħda tikser kwalunkwe dispożizzjoni ta' dawn ir-Regolamenti jew tal-Ftehim, u jekk ma jiġix rimedjat dan il-ksur fi żmien tletin (30) ġurnata minn meta jasal l-avviż bil-miktub li jitlobha tagħmel hekk, jibqa' fid-diskrezzjoni tal-SMGSU jekk l-imsemmi ksur għandux iwassal għat-terminazzjoni immedjata tal-Borża ta' Studju jew jekk il-persuna benefiċjarja għandhiex ikollha permess żmien biex jiġi rimedjat il-ksur.

(d) il-persuna benefiċjarja ma tlestix il-Programm ta' Studju jew it-Taħriġ, inklużi eżamijiet riparatorji, sad-data tat-tlestija kif stipulat fil-Ftehim.

17.4 L-SMGSU għandha ttemm b'seħħ immedjat l-għoti tal-Borża ta' Studju fil-każ fejn il-persuna benefiċjarja tinstab ħatja ta' mgiba ħażina serja jew nuqqas ta' spirtu sportiv kif deskritt aktar 'il fuq fit-taqsim 16.

17.5 Mingħajr preġudizzju għall-generalità tal-Klawżola 17.1 hawn fuq, dawk li kienu jibbenefikaw minn Borża ta' Studju, u li issa din twaqqfithom, kif stipulat fil-kondizzjonijiet stipulati fil-Klawżoli 17.3 u 17.4, huma meħtieġa li, fi żmien tliet (3) xhur, jirrifondu l-għotjiet kollha inklużi l-Mizati ta' Tagħlim, Għotjiet ta' Manteniment u / jew fondi oħra mgħoddija kemm lill-Istituzzjoni Rikonoxxuta u kemm lill-persuna. Din it-taqsim ma tirreferix għal tmiem minħabba 17.2 aktar 'il fuq.

17.6 Persuni li jkunu qegħdin jibbenefikaw minn Borża ta' Studju, u li ma jistgħux isegwu aktar studji minħabba sitwazzjonijiet ta' saħħa mhux previsti jew minħabba ċirkostanzi eċċezzjonali kif approvati mill-Bord tal-Għażla, m'għandhomx jitqiesu li qegħdin jiksru dawn ir-regolamenti, iżda jistgħu jintalbu jirrifondu xi Mizati ta' Tagħlim u Għotjiet ta' Manteniment fuq bażi *pro rata* kif approvata mill-Bord tal-Għażla.

F'sitwazzjonijiet bħal dawn, il-persuna ikkonċernata għandha tkun obligata li tipprovdi spjegazzjoni ġustifikabbli dwar għalfejn il-programm ta' taħriġ jew il-Programm ta' Studju ma ġiex komplut, jew għaliex ir-riċevitur naqas milli jikseb il-kwalifika. Evidenza dokumentata, ċertifikati mediċi u dokumenti għandhom jakkumpanjaw kull talba. L-SMGSU bl-ebda mod mhi marbuta li tirrinunzja t-talbiet kollha jew parti minnhom. L-istess taqsima tiriserva wkoll id-dritt li taħtar l-esperti tagħha stess, inklużi imma mhux limitati għal esperti mediċi jew xort'oħra, biex tagħti pariri u tevalwa l-każ ta' min jagħmel it-talba.

## **18 Kundizzjonijiet oħra generali għal din l-għotja**

18.1 Kwalunkwe dikjarazzjoni mitluba mill-Amministratur għandha titqies li tiffirma parti integrali mir-Regolamenti u tal-Ftehim sussegwenti fil-każ li l-applikant jingħata Borża ta' Studju.

18.2 Dawk li jirċievu l-Borża ta' Studju huma mistennija li jfittxu approvazzjoni minn qabel tal-viża (fejn applikabbli) għal studji proposti barra l-pajjiż.

18.2 Fil-każ ta' studji fuq bażi *full-time*, il-benefiċjarji għandhom jitolbu approvazzjoni minn qabel lill-SMGSU dwar kwalunkwe impenn ta' impieg li matulu jkunu qegħdin jithallsu minn Borża ta' Studju. Impjeg mhux approvat matul il-perjodu tal-Borża ta' Studju għandu jitqies li jikser dawn ir-Regolamenti u tal-Ftehim. Sakemm l-SMGSU - l-approvazzjoni tal-MEDE għal xogħol bħal dan - tista' tinzamm jekk l-SMGSU tqis li r-rifjut ta' tali approvazzjoni huwa raġonevolment neċessarju. It-talba għall-approvazzjoni mill-SMGSU - MEDE m'għandhiex titqies mill-applikanti u / jew mid-detenturi tal-għotja bħala formalità li għandha twassal għal approvazzjoni awtomatika.

18.3 Persuni li jkunu qegħdin jibbenefikaw minn Borża ta' Studju, u li jaħdmu aktar minn għoxrin (20) siegħa ta' xogħol fil-ġimgħa kontemporanjament għall-istudji/ riċerka tagħhom għandhom jitqiesu li qegħdin jiksru l-obbligu tagħhom lejn studji fuq bażi *full-time*. Dan jirriżulta f'kancellazzjoni tal-Borża ta' Studju u fir-rifużjoni ta' kwalunkwe Mizati ta' Tagħlim, Għotjiet ta' Manteniment u drittijiet oħra mogħtija sa dak iż-żmien.

L-applikanti u l-benefiċjarji għandhom jinfurmaw u jfittxu l-approvazzjoni tal-SMGSU minn qabel. Fl-applikazzjoni għall-Borża ta' Studju, l-applikanti għandhom jagħtu l-kunsens tagħhom lill-Amministratur biex jinvestiga mal-

Korporazzjoni Jobsplus dwar l-istatus tal-impjeg kurrenti tagħhom u kull kwistjoni oħra relatata magħha. Barra minn hekk, l-applikant jintrabat li jiffirma formola ta' kunsens ta' Jobsplus għal dan il-għan, fl-iffirmar tal-Ftehim u fi kwalunkwe ħin partikolari ieħor, jekk u meta jintalab jagħmel hekk mill-Amministratur.

18.4 Għotjiet supplimentari għall-istess kors jew Programm ta' Studju għandhom jiġu ddikjarati fl-intervista jew qabel ma jiġu aċċettati formalment l-għotjiet l-oħra. Dikjarazzjoni bħal din tkun teħtieġ l-approvazzjoni mill-Bord tal-Għażla tal-Boroż ta' Studju fl-Isport. Kwalunkwe għotja supplimentari li ma tkunx approvata kif imsemmi aktar kmieni, flimkien mal-Boroż ta' Studju, għandha titqies li qiegħda tikser dawn ir-Regolamenti u tal-Ftehim. Sabiex jiġi evitat id-dubju, kwalunkwe persuna li taċċetta għotjiet oħra lokali jew barranin mingħajr l-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Bord għandha titqies li qiegħda tikser dawn ir-Regolamenti u l-Ftehim. Għandu jkun enfasizzat li t-tfittxija għall-approvazzjoni mill-Bord m'għandhiex titqies mill-applikant u / jew mill-persuna benefiċjarja bħala formalità li għandha twassal għal approvazzjoni awtomatika mill-Bord. Jista' jkun hemm probabbiltà li l-Bord jitlob lill-applikant u / jew lill-persuna benefiċjarja li tiflew kull waħda jew aktar mill-għotjiet supplimentari. Fil-każ li l-persuna konċernata tirrifjuta li tiflew dawn l-għotjiet supplimentari, il-Bord għandu d-dritt li jalloka l-Boroż ta' Studju lil applikant / i ieħor jew jitlob lill-persuna tirrifondi l-fondi li tkun irċeviet, skont il-każ.

18.5 Għal aktar mistoqsijiet u informazzjoni jekk jogħġbokkom ikkuntattjaw lil:

**L-Amministratur,  
Skema ta' Boroż ta' Studju tal-Isport f'Malta,  
Taqsima Għotjiet ta' Manteniment u Boroż ta' Studju,  
Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol,  
Kamra 207,  
Triq l-Assedju l-Kbir,  
Floriana VLT 2000,  
Malta.**

**Telefon: (+356) 2598 2111**

**E-mail: [sportsscholarships.mede@gov.mt](mailto:sportsscholarships.mede@gov.mt)**

**Websajt: [www.myscholarship.gov.mt](http://www.myscholarship.gov.mt)**